نام:	نام خانوادگی :	شماره کارت :	محل مهر آموزشگاه
درس عربی	پایه هشتم	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۳۰	
روز امتحان :	ساعت امتحان :	مدت امتحان :۷۰ دقیقه	
نام آموزشگاه : دبیرستان اندیشه برتران	نوبت امتحانی : نوبت اول دی ماه ۱۴۰۲	تعداد صفحات : ۳صفحه	

ردیف	سؤالات	بارم تحصیح	بارم
	مهارت ترجمه (۴/۵نمره)		
۱	جملات زیر را ترجمه کنید. الف) أَهلاً وَ سَهْلاً بِكُم فِی الصَّفِّ الثّامِنِ ب) اَلْكَلِماتُ الْعَرَبِيَّةُ كَثيرَةٌ فِی الْفارِسِيَّةِ وَ هٰذا بِسَبَبِ احْتِرامِ الْأيرانِيينَ لِلُغَةِ الْقُرآن ج) كُلُّ مِهنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلادُ بِحاجَةٍ إِلىٰ كُلِّ الْمِهَن د) أَنتَ سَتَغرَقُ فِی الْماءِ		۱ ۱/۵ ۱ ۰/۵
۲	فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید الف) أنا أُحِبُّ طِبَّ العُيون ب) هذهِ البِنتُ تعمَلُ فِی المُختَبَر		۰/۵
	واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۳	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه نا هماهنگ است الف) شَجَر ☐ وردَة ☐ ثَمَر ☐ ذَهَب ☐ ب) هَرَبَ ☐ هولاءِ ☐ هذه ☐ هاتان ☐		۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد راکنار هم بنویسید (دوکلمه اضافی است) أمس –کبیر – غَد - والدَة – أُب – أُمّ ..... ≠ .... = ...		۰/۵
۵	در میان کلمات داده شده مثنی و جمع مذکر را پیداکنید شَجَرات - غُرابَيْنِ – أشجار - واقفينَ		۰/۵

www.kanoon.ir

	مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۶	با توجه به فعل های داده شده ترجمه افعال را بنویسید الف) سَلِمَ : سالم ماند ⟵ نحنُ سَلِمْنا ب) فَرِحَ : خوشحال شد ⟵ أنتَ سوفَ تفرَحُ		۱
۷	موارد خواسه شده را در جای خالی بنویسید أنت حَفِظْتِ سورةَ النَّصرِ و الآنَ تحفظینَ سورةَ القَدر فعل ماضی و ترجمه آن ⟵ فعل مضارع و ترجمه آن ⟵		۱
۸	برای جای خالی فعل مناسب را انتخاب کنید الف) أَيُّهَا الْخَبّازُ الْمُحترَمُ، هَلْ ..... بَعدَ دَقائق؟ تَعْمَلُ □ تَعْمَلينَ □ ب)أ أنتَ ..... التُّفاحَ أمسِ ؟ أَكَلْتَ □ تَأكُلُ □ ج) أنا سوفَ ..... إلى بِلادی فی الأُسبوعِ القادم؟ أرجعُ □ رَجَعْتُ □ د) أولادی ..... معنی کلماتٍ کثیرةٍ. عَرَفْنَ □ عَرَفوا □ هـ) أنت ..... الرُّز. تَحصُدينَ □ تَحْصُدُ □		۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۹	به سوالات پاسخ کوتاه بدهید الف) مَا إسْمُك؟ ج)کَمْ عددُ أيّامِ الأُسبوع؟ ب)کیفَ حالُكِ؟		۱/۵
۱۰	نوع فعل های زیر (ماضی -مضارع – مستقبل- ماضی منفی) را مشخص کنید ماخَدَموا ⟵ سَيَجْعَلُ ⟵ يَخْرُجْنَ ⟵ قَرَأْتُ ⟵		۱
۱۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید أربعاء — الرُّمان بلاءُ الإنسان فيه — يومٌ قبلَ الخميس فاكهةٌ لذيذةٌ — العَمَل بَساتينُ العُلماءِ — اللِّسان الكُتُب		۱

www.kanoon.ir

۱۲	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید الف) اکثُر أسماءِ الأُولادِ و البَناتِ فی العالِم الإسلامی عَرَبٌّی ص □ غ □ ب) الحدّادُ یحفَظُ الأمَن فی البِلاد ص □ غ □ ج)کُلُّ واحدٍ منّا بحاجَة إلی الآخرین ص □ غ □ د)کلمات (أشیاء و مَدائن) هر دو جمع مکسر هستند ص □ غ □			۱
نمره با عدد :	نمره با حروف :	نام و نام خانوادگی دبیر :		تاریخ و امضاء :

www-kanoon-ir

نام:	نام خانوادگی :	شماره کارت :	محل مهر آموزشگاه
درس عربی	پایه هشتم	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۳۰	
روز امتحان :	ساعت امتحان :	مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	
نام آموزشگاه : دبیرستان اندیشه برتران	نوبت امتحانی : نوبت اول دی ماه ۱۴۰۲	تعداد صفحات : ۳صفحه	

ردیف	سؤالات	بارم تحصیح	بارم
	مهارت ترجمه (۴/۵نمره)		
۱	جملات زیر را ترجمه کنید. الف) أهلاً وَ سَهْلاً بِكُم فِي الصَّفِّ الثّامِنِ به کلاس هشتم خوش آمدید ب) اَلْكَلِماتُ الْعَرَبِيَّةُ كَثيرَةٌ فِي الْفارسيَّةِ وَ هٰذا بِسَبَبِ احْتِرامِ الْأيرانيينَ لِلُغَةِ الْقُرآنِ کلمات عربی در فارسی زیاد هستند و این به سبب احترام ایرانیان به زبان قرآن است ج) كُلُّ مِهنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلادُ بِحاجَةٍ إلى كُلِّ الْمِهَنِ هر شغلی مهم است و کشور به همه شغل ها نیاز دارد د) أنتَ سَتَغرَقُ فِي الْماءِ تو در آب غرق خواهی شد		۱ ۱/۵ ۱ ۰/۵
۲	فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید الف) أنا أُحِبُّ طِبَّ الْعُيونِ چشم پزشکی ب) هذهِ البِنتُ تعمَلُ فِي الْمُختَبَرِ آزمایشگاه		۰/۵
	واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۳	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه نا هماهنگ است الف) شَجَر ☐ وردَة ☐ ثَمَر ☐ ذَهَب ☑ ب) هَرَبَ ☑ هولاء ☐ هذه ☐ هاتان ☐		۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید (دو کلمه اضافی است) أمس – کبیر – غَد - والدَة – أب – أمّ أمس ≠ غد ..... أمّ = والدة		۰/۵
۵	در میان کلمات داده شده مثنی و جمع مذکر را پیدا کنید شَجَرات - غُرابَيْن – أشجار - واقفينَ غرابین مثنی واقفین جمع مذکر		۰/۵

www.karnoon.ir

مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)

۶ با توجه به فعل های داده شده ترجمه افعال را بنویسید — ۱

الف) سَلِمَ : سالم ماند ⟵ نحنُ سَلِمْنا ما سالم ماندیم

ب) فَرِحَ : خوشحال شد ⟵ أنتَ سوفَ تفرحُ تو خوشحال خواهی شد

۷ موارد خواسته شده را در جای خالی بنویسید — ۱

أنتِ حَفِظْتِ سورةَ النَّصرِ و الآنَ تحفظینَ سورةَ القَدر

فعل ماضی و ترجمه آن ⟵ حَفِظْتِ (حفظ کردی)

فعل مضارع و ترجمه آن ⟵ تَحْفَظینَ (حفظ می کنی)

۸ برای جای خالی فعل مناسب را انتخاب کنید

الف) أيُّهَا الْخَبّازُ الْمُحترَمُ، هَلْ ..... بَعدَ دَقائق؟ تَعْمَلُ ☑ تَعْمَلينَ ☐ — ۰/۵

ب) أ أنتَ ..... التُّفاحَ أمسِ (دیروز)؟ أكَلْتَ ☑ تأكُلُ ☐ — ۰/۵

ج) أنا سوفَ ..... إلى بِلادي في الأُسبوعِ القادِم؟ أرجعُ ☑ رَجَعْتُ ☐ — ۰/۵

د) أولادي ..... معنى كلماتٍ كثيرة. عَرَفْنَ ☐ عرَفوا ☑ — ۰/۵

هـ) أنتِ ..... الرُّز. تَحصُدينَ ☑ تَحْصُدُ ☐ — ۰/۵

۹ به سوالات پاسخ کوتاه بدهید — ۱/۵

الف) مَا إسْمُكَ؟ إسمی ... ج) كَمْ عددُ أيّامِ الأُسبوع؟ سَبْعَة

ب) كيفَ حالُكِ؟ أنا بخیر

۱۰ نوع فعل های زیر (ماضی -مضارع – مستقبل- ماضی منفی) را مشخص کنید — ۱

ماخَدَموا ⟵ ماضی منفی سَيَجْعَلُ ⟵ مستقبل

يَخْرُجْنَ ⟵ مضارع قَرَأْتُ ⟵ ماضی

۱۱ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید — ۱

أربعاء ⟵ يومٌ قبلَ الخميس

بلاءُ الإنسان فيه ⟵ العَمَل

فاكهةٌ لذيذةٌ ⟵ الرُّمّان

بَساتينُ العُلَماء ⟵ الكُتُب

اللِّسان

www.kanoon.ir

	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید		
۱۲	الف) اکثرُ أسماءِ الأولادِ و البَناتِ فی العالمِ الإسلامی عَرَبیٌّ ص ☑ غ ☐ ب) الحدّادُ یحفَظُ الأمَن فی البِلاد ص ☐ غ ☑ ج)کُلُّ واحدٍ منّا بحاجَة إلی الآخرین ص ☑ غ ☐ د)کلمات (أشیاء و مَدائن) هر دو جمع مکسر هستند ص ☑ غ ☐		۱

نمره با عدد : نمره با حروف : نام و نام خانوادگی دبیر: تاریخ و امضاء: